



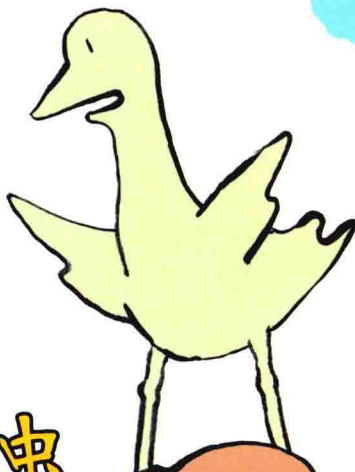
快乐瓢虫
Ladybird

快乐瓢虫 双语童书
快乐瓢虫 双语图画书

DOG and
BIRD
and the
Caterpillar

狗，鸟和毛毛虫

【澳】托比·瑞德尔/著 张楨/译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

DOG and
BIRD
and the
Caterpillar

狗，鸟和毛毛虫

【澳】托比·瑞德尔/著 张桢/译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

版权声明

Original English language version copyright © Ladybird Books Ltd, 1964
English language version first published in Great Britain by Ladybird Books Ltd
80 Strand, London, WC2R 0RL
This bilingual edition copyright © Ladybird Books Ltd and Penguin Australia Pty Ltd, a
division of Penguin Random House Australia Group Pty Ltd, 2015
Produced under licence from Ladybird Books Ltd
LADYBIRD, 快乐瓢虫 and the device of a ladybird are trademarks of Ladybird Books Ltd
www.ladybird.com
www.penguin.com.cn
封底或外包装上凡无企鹅防伪标识者均属非法版本

图书在版编目 (CIP) 数据

快乐瓢虫双语图画书. 狗、鸟和毛毛虫 / (澳) 瑞德尔著; 张桢译. —北京: 北京师范大学出版社, 2015. 4
(快乐瓢虫双语童书)
ISBN 978-7-303-18359-3

I. ①快… II. ①瑞… ②张… III. ①英语-儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第003968号
北京市版权局著作权合同登记号: 01-2013-3837

营 销 中 心 电 话	010-58805072 58807651
北 师 大 出 版 社 少 儿 网 站	http://child.bnup.com
北 师 大 少 儿 出 版 微 博	http://weibo.com/bsdsereb
北 师 大 少 儿 出 版 公 众 微 信	京师少儿阅读

KUAILE PIAOCHONG SHUANGYU TUHUASHU

出版发行: 北京师范大学出版社 www.bnup.com
北京新街口外大街19号
邮政编码: 100875

印 刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司
经 销: 全国新华书店
开 本: 170mm × 170mm
印 张: 16.5
字 数: 412.5千字
版 次: 2015年4月第1版
印 次: 2015年4月第1次印刷
定 价: 158.00元 (全12册)

策划编辑: 刘 畅	责任编辑: 刘 畅
特约编辑: 苗 辉	美术编辑: 袁 麟 王齐云
装帧设计: 敖省林	包装设计: 千里马工作室
责任校对: 李 茜	责任印制: 马 洁
营销编辑: 杨 雪	yangxue1986@sina.com

版权所有 侵权必究

反盗版、侵权举报电话: 010-58800697
北京读者服务部电话: 010-58808104
外埠邮购电话: 010-58808083
本书如有印装质量问题, 请与印制管理部联系调换。
印制管理部电话: 010-58800825

DOG and
BIRD
and the
Caterpillar

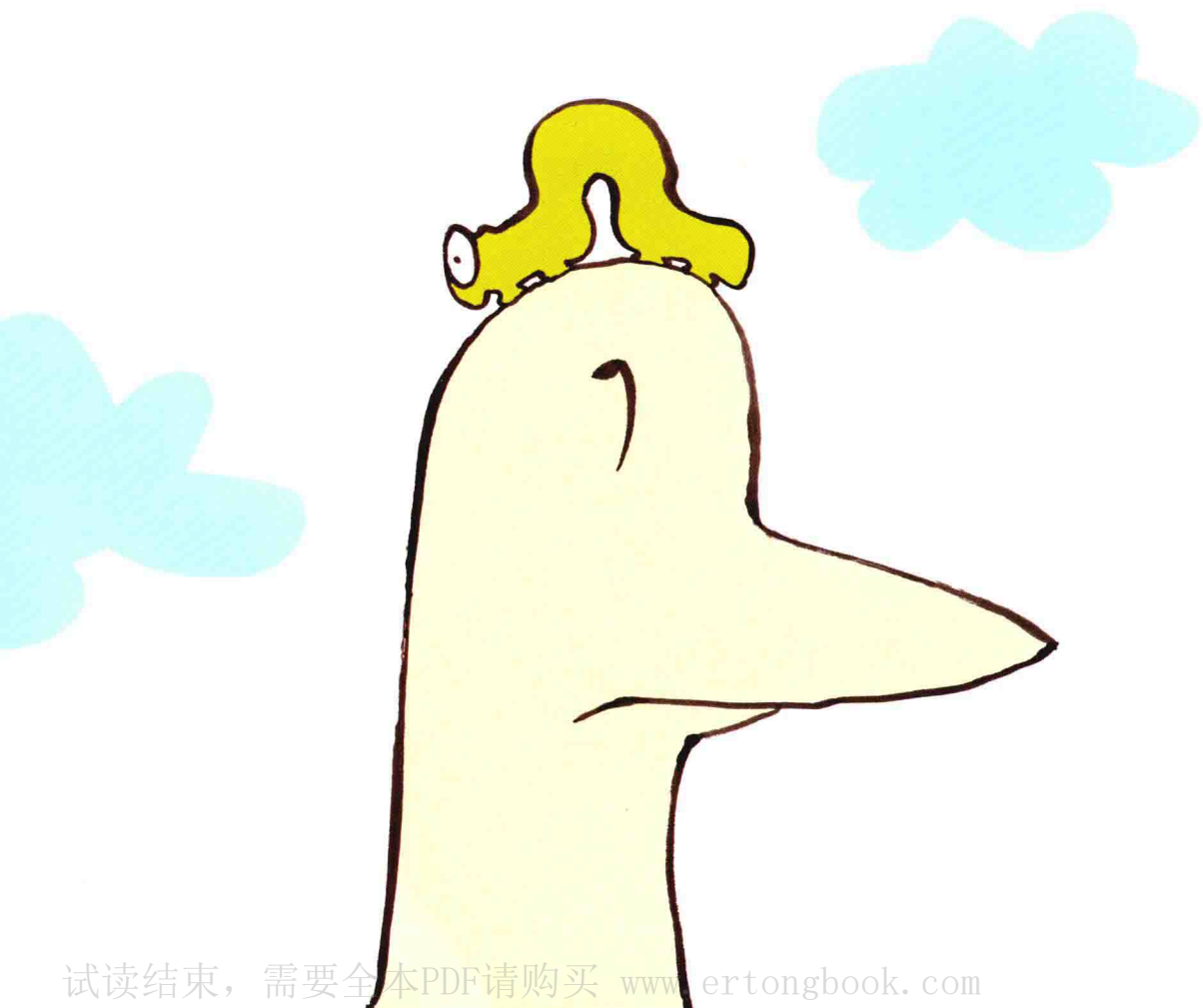
狗，鸟和毛毛虫

【澳】托比·瑞德尔/著 张桢/译

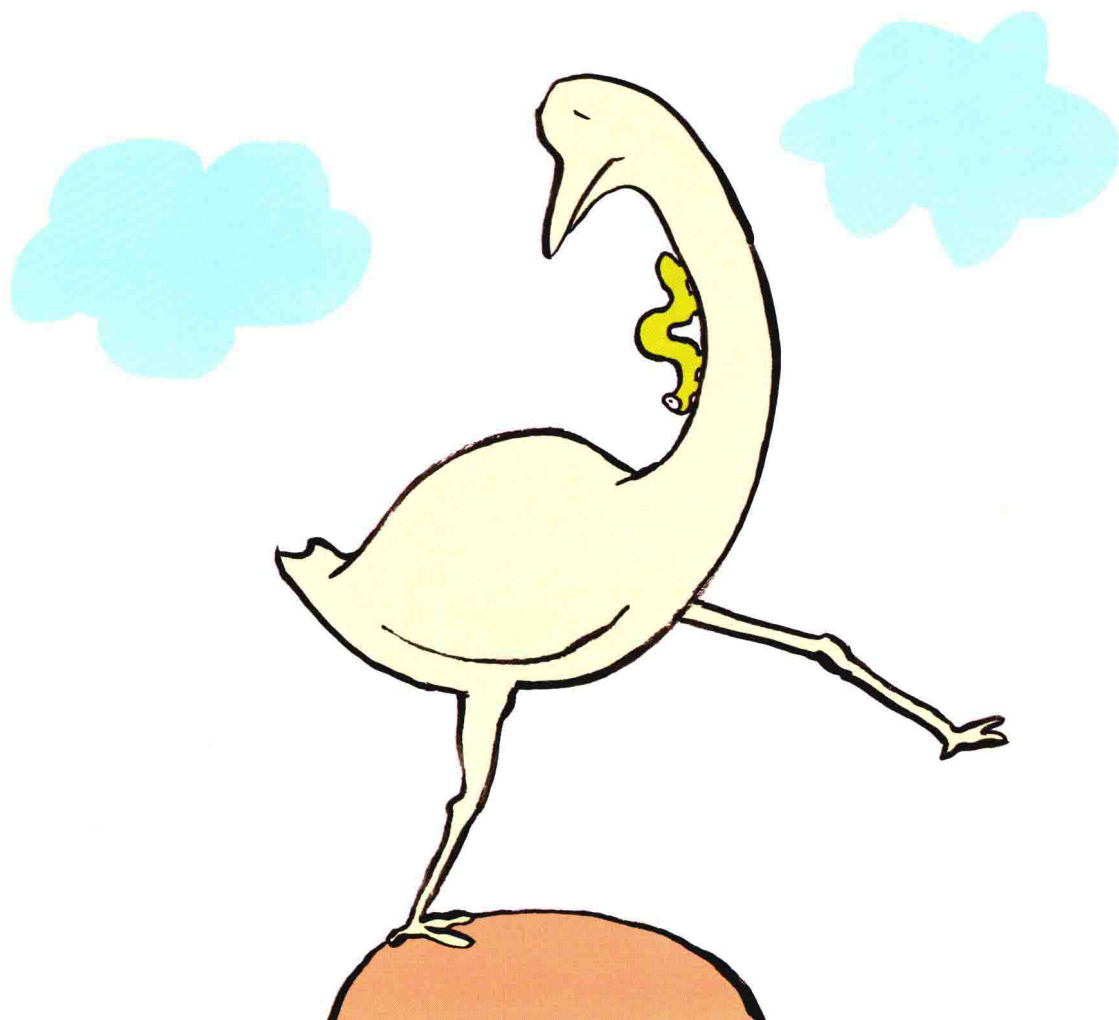


北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

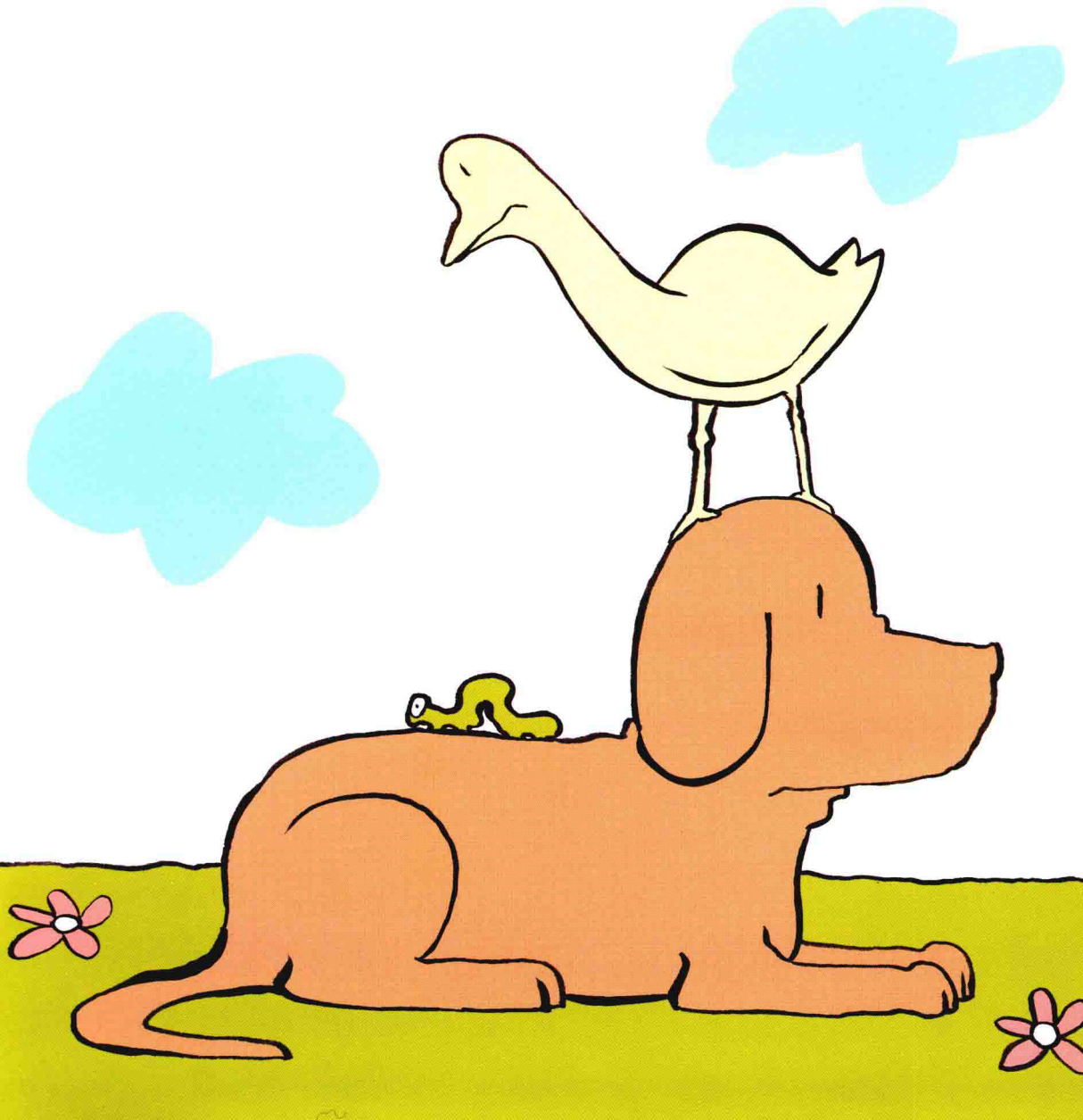
What's on Bird's head?



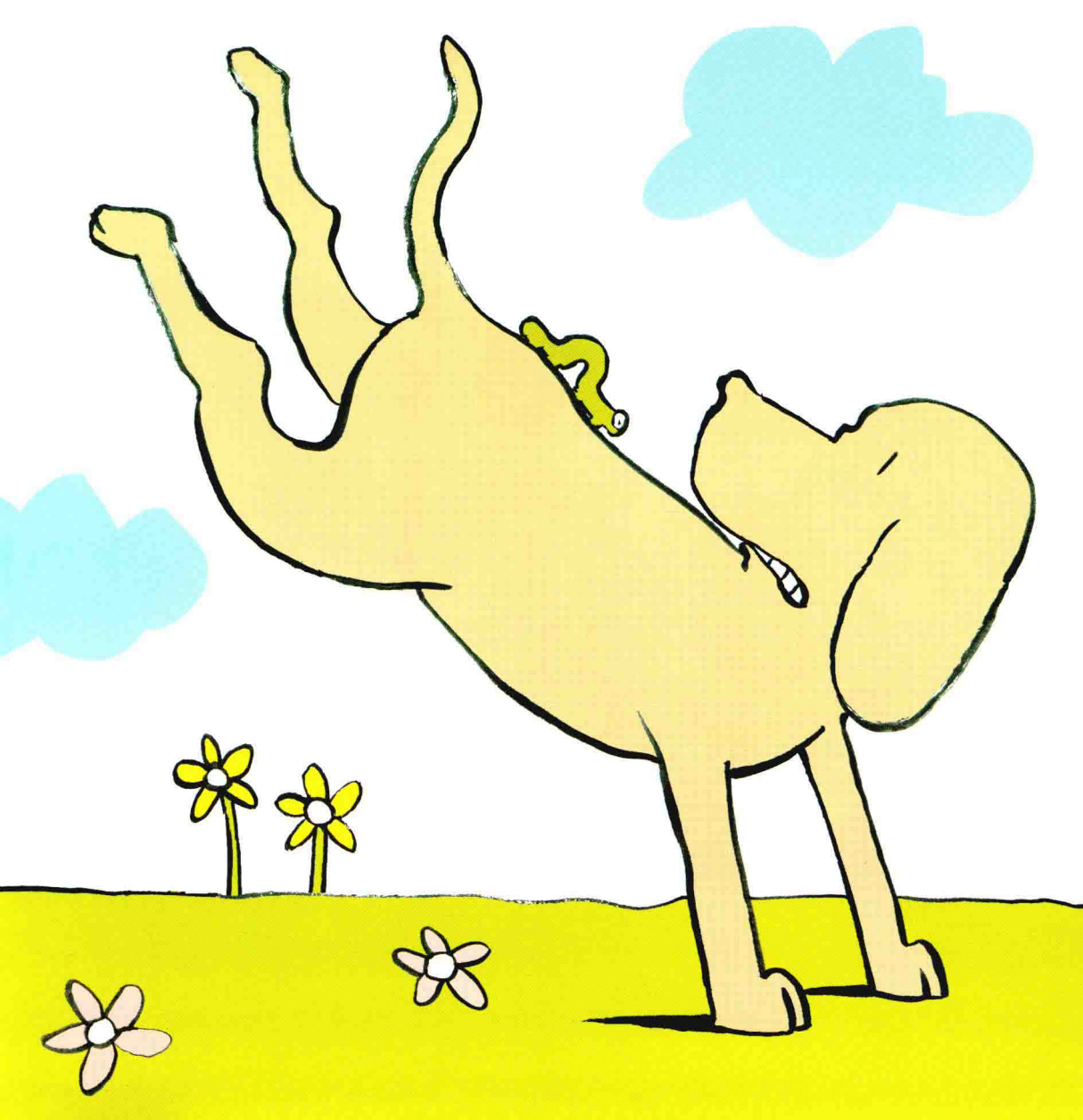
It's a big green caterpillar!



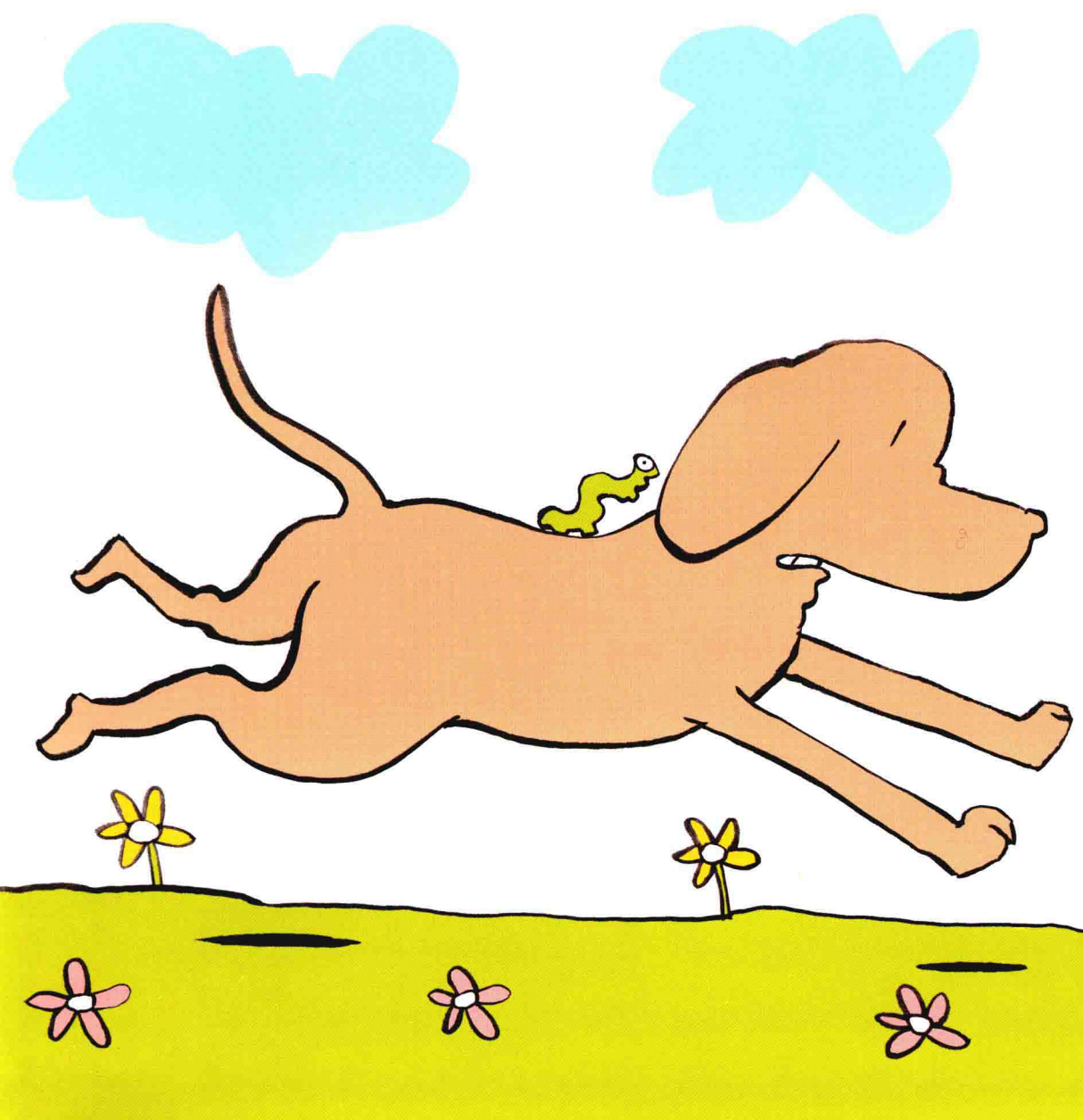
Now it's on Dog!



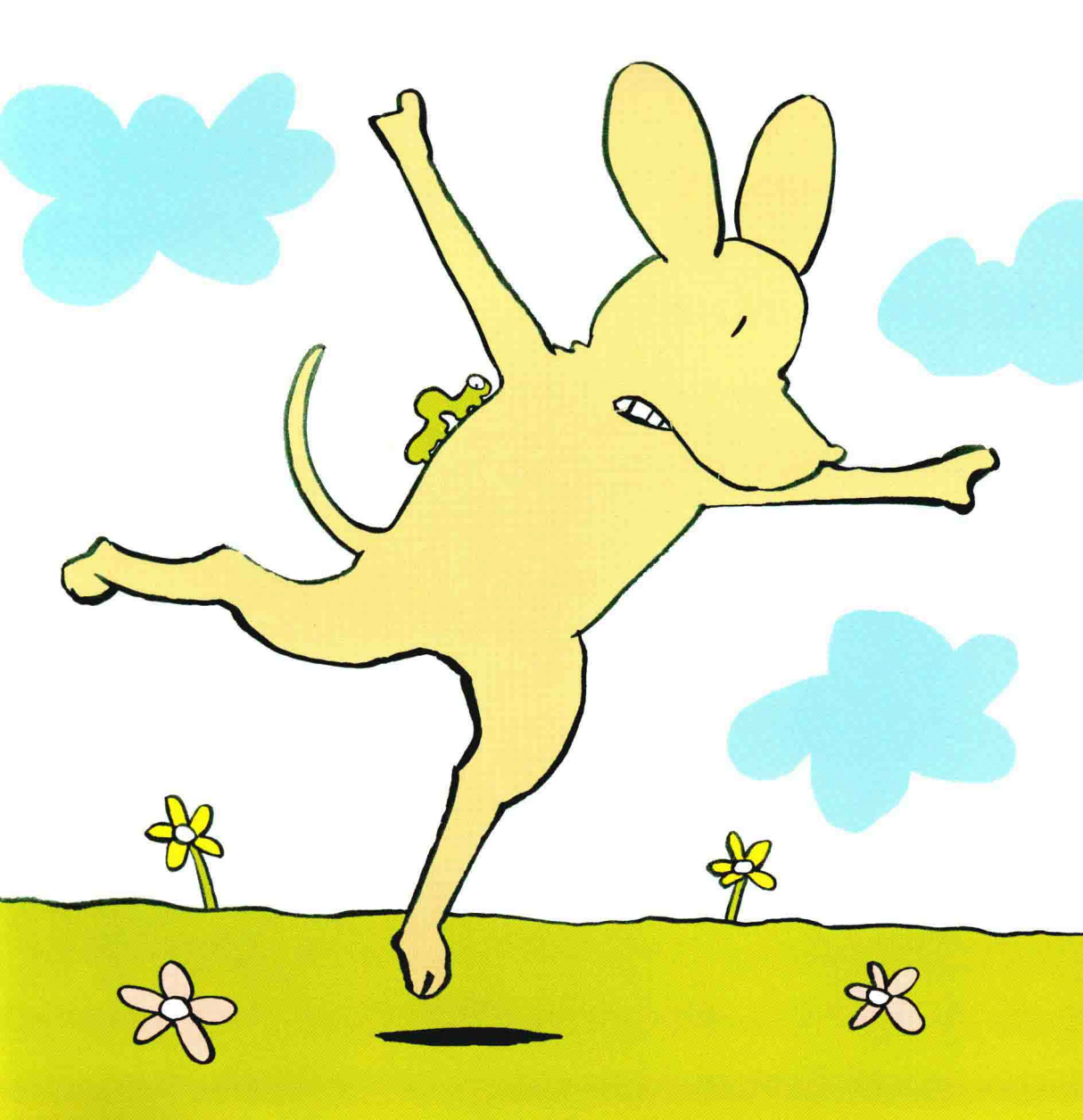
**'Help!' says Dog. 'It won't
get off me.'**



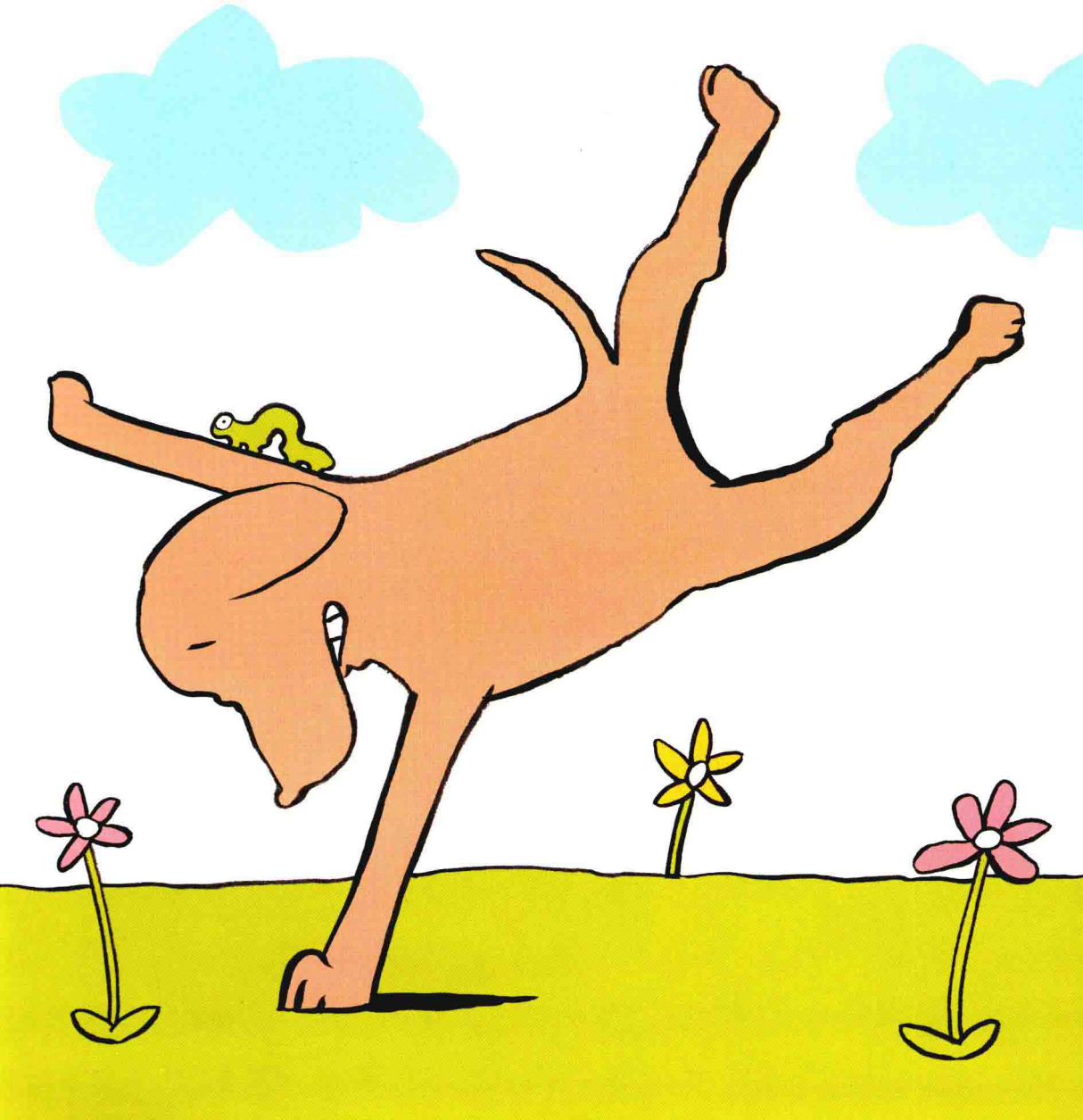
**Dog tries running very fast
to make the caterpillar
go away.**



**Dog tries jumping
up and down . . .**



**Dog tries doing
cartwheels . . .**



But nothing works.

**Then Bird helps get the
big green caterpillar
off Dog.**